

В. ГНАТЮК

## Тимко Падура

В УКРАЇНСЬКОМУ ІСТОРИЧНО - КУЛЬТУРНОМУ ПРОЦЕСІ

На свому історичному шляху український народ вступав у культурні, мистецькі й літературні взаємини з сусідніми націями, в першу чергу — з поляками й росіянами. Завдання українознавства — ці залежності й взаємини досліджувати, виявляти наслідки культурні в один і другий бік. Хронологично найдовший культурний симбіоз був у Україні з Польщею; він привів до певних наслідків в українському та в польському культурному житті. Одним із очевидних результатів українсько-польського симбіозу є так звана „українська школа в польському письменстві“, що, власне, є не „школа“, а ціла літературно-ідеологічна течія, яка на протязі першої половини 19 століття охопила всі галузі культурного життя Правобережної України, починаючи з різних видів мистецтва й літератури й кінчаючи публіцистикою й політикою.

Серед українофільської літературної школи значне місце належить діячеві, якого ім'я ми поставили в заголовку статті, Падури.

Тимко Падура... Це прізвище знайоме, напевно, кожному, хто тільки цікавиться українською літературою. Літературна історія визнає його одним із лідерів українського літературного руху. При першій близькій знайомості з його творчістю в читача складається враження про письменника, як про щось оригінальне, навіть екзотичне.

Коли ми звернемося до літератури про нього, то зустрінемося з силою різноманітних, часом суперечливих поглядів, починаючи від хвальних і кінчаючи лайливими, образливими. Зробити самостійно висновки на підставі цих присудів дуже важко, ба майже неможливо.

Падуру називають „закомитим поетом“ (Вагилевич), порівнюють з англійським поетом Чаттертоном (М. Грабовський), з Шевченком (Шуйський), називають „камертоном нашій літературі“ (В. Поль), „великим народнім поетом“ (Поруп), не менш скрайні й негативні погляди: „льстит українцам“ (Куліш), „піита - нахлебник“ (Драгоманов), „лизоблюд“ (Равіта), „дворовий поет“, „дворацький поет“ (Брікнер, Єфремов). Львівська „Просвіта“, видаючи 1913 року твори Падури в спільному збірнику з Шашкевичем, Вагилевичем і Головацьким, вважає за потрібне просити вибачення в читача за свою „зухвалість“ такими словами: „Все ж хоч би з огляду на довголітній хід і ціноване його пісень серед Русинів і яко головному репрезентанту Поляків пишучих по руски належиться йому коли не в ряді письменників руских, то бодай в додатку до них, місце для частини його творів<sup>1)</sup>.

І тільки в останні часи під впливом студіювання декабристської справи і в звязку з участю в політичній роботі Падури українська

<sup>1)</sup> Руська письменність, III, I, Львів, 1913, ст. 384.

історіографія, принаймні, починає дивитися на нього поважніше; це відбивається й на оцінці поета як людини: акад. Ефремов каже про нього: „Чоловік з головою“. Щоб вийти із цього зачарованого кола літературних присудів, потрібно зробити самостійну велику систематизаторську й критичну роботу над літературною спадщиною письменника та над критичними матеріалами з приводу його життя й творчості<sup>1)</sup>. На таку роботу постать Тимка Падури заслуговує, як радіусом своїх літературних впливів, так і тою ідеологичною роллю, яку він, безперечно, відіграв в історичному культурному процесі Правобережної України.

\* \* \*

Перший раз твори Падури були видані 1842 року в Львові без дозволу автора п. з. „Pienia“, а другий раз за редакцією письменника 1844 року у Варшаві п. з. „Ukrainki“, а тим часом окремі поезії письменника в 20-х і 30-х роках здобувають собі широкої популярності в усній формі. Так його бойову пісню „Рухавка“ співають повстанці 1831 року, вона ж іде з ними й на еміграцію, стаючи у Галичині улюбленою піснею шляхецької молоді.

При цьому ім'ям автора мало хто цікавиться; часописи, які про автора здагують, то плутали його з старшим братом Юзефом, що втік із Житомира в еміграцію, то навіть з легкої руки поета Олізаровського пустили чутку, що сам поет застрелився. Мотиви ж поета, фразеологія використовуються, коли справа торкнеться історичної козаччини. У 1832 році драматург Сухоровський виставляв у Львові мелодраму „Wanda Potocka“ де гайдамаки з України співають „Рухавку“ Падури та уривок з „Козака“<sup>2)</sup>, причому драматург не визначив їх належності Падури, даючи, очевидно їх за народні пісні.

Українсько-польський поет Галичини Каспер Ценглевич, що брав участь в повстанні 31 року, а потім провадив революційну агітацію серед галицького селянства (до 1838 року), завдячує Падурі теж свої дві поезії „Косарі“ та „Далій, браття, в руки коси“, написані на мотив „Рухавки“<sup>3)</sup>.

Ось перший куплет із „Далій, браття“...

„Далій, браття, в руки коси.  
Лях нам красний приклад дав.  
Вже вольності брнят голоси —  
Довго Руця, довго спав.  
Далій, хлопці, на врага.  
Гурра - га ! Гурра - га !“

В літературному житті виступають час од часу письменники, що своєю творчістю канонізують певні літературні норми. Для української літератури такими канонізаторами в 19 віці слід назвати 2 особи,— Котляревського й Шевченко. Коли до Шевченка українські другорядні літератори писали „під Котляревського“, то після Шевченка модним стало творити „під Шевченка“. У літературних новаків останнє подибується й до наших днів. Для свого часу на Західній Україні таким канонізатором українського поетичного слова мимоволі робиться Падура.

<sup>1)</sup> Це пророблено в нашій, не надрукованій ще, монографічній розвідці про Падуру.

<sup>2)</sup> В. Щурат „Коліївщина в поль. літер. до 1841 р.“, — Львів, 1910, ст. 12.

<sup>3)</sup> Докладніше про це у Франка „Шевченко героем поль. рев. легенди, Львів, 1907, ст. 52.

„Під Падуру“ пишуть не тільки в Галичині, але також і на Правобережній Україні. Сліди впливу Падури помітно в письменника-обивателя Осташевського. Ось фраза із його казки „Дві чарівниці“.

#### Осташевський

— Його (хана) всюди значат слід  
Пустка, сльози, пожар, труп<sup>1)</sup>.  
Падура („Козак“)  
Сам, як дикий син природи,  
Де покаже мстиву твар.

Правобережний літератор Зенон Фіш (Падалиця) бере слова Падури.

„Na dolyni, pry Czebryni  
Wid panecznych si-je szlach —  
Witrok tyszkom — honyt tyszkom —  
Po bunczuk-ch — szash - szach“

як епіграф до свого твору „Нос Тарасова“<sup>2)</sup>.

Недавно М. Марковський підмітив відгукі Падури ї у пісні „Козакові нема біді“... що співається в кінці п'єси Житомирського українсько-польського драматурга Кароля Гейнча<sup>3)</sup>. Не міг обминути впливів Падури ї цілком український поет Маркіян Шашкевич. Його поезія „Згадка“ розміром нагадує Падурина „Лірника“.

Шашкевич  
„Заспіваю, що минуло,  
Передніцький згану час,  
Як весело колись було,  
Як то сумно нині в нас“

Падура  
Не журися мій хазяю,  
Не за датком я іду;  
От так сяду, заспіваю,  
Віспіваю тай піду“.

Зіставлення цих обох уривків і ритму набирає більшої сили, після того коли ми в „Болеславі Кривоустому під Галичем“ зауважимо запозичення в Падури цілих зворотів

„Не згасайте ясні зорі,  
Не вій, вітер вниз Дністра,  
Не темнійте, красні зори:  
Днесь, Галиче, честь твоя.  
„Гей, хто Русин, підлітайте  
Соколами на врага,  
Жавво в танець, заспівайте  
Пісні веселу: гурра - га“<sup>4)</sup>.

У Падури беруться окремі слова: „скверний, гурра - га“.

В свій час читано Падуру ї на Лівобережній Україні. Проф. Дашкевич свідчить<sup>5)</sup>, що Срезневський хотів у своєму українському збірникові вмістити вибрані вірші Падури, і звертає одночасно увагу на близькість між Падурою ї Метлинським (Амвросій Могила): „Совпадения в поезии того ї другого указывают на близость“.

К. Михальчук у своїх споминах зазначає<sup>6)</sup>, що в числі лектур українського гуртка гімназистів Житомирської гімназії між іншими

<sup>1)</sup> „Пів коня качок“, Вільно, 1850, ст. 64. В передмові до свого збірника Осташевський з лінгвістичного боку помилково порівнює Падуру з Котляревським: „Котляревський і Падура писали полтавською мовою з московською помішаною“... (ст. 1).

<sup>2)</sup> Athenalum 1841, VI, 135.

<sup>3)</sup> М. Марковський „Powrót zaporozców z Trebizundy K. Heincza“ Україна, 1926, V, 77. З приводу К. Гейнча ми подали до „України“ простору замігку літературно-біографичного характеру.

<sup>4)</sup> Це зауважив проф. Дашкевич „Отзыv“ ст. 131.

<sup>5)</sup> Ibid, ст. 217.

<sup>6)</sup> К. П. Михальчук „Из укр. бытого“, Укр. жизнь, 1914, VIII - X, 76.

письменниками російськими, польськими й українськими був також Падура.

Ніколи не може передбачати письменник, яка доля чекає його твори, ідеї. Найабсурдніше було б сподіватися якоїсь переробки такого яскравого свою тенденцією твору, як вірш Падури „Рухавка“ А тим часом знайшовся півграмотний писака, який 1863 року переробив текст цього твору з антимосковського в антипольський, русофільський і монархичний вірш. Вірш-пісню вłożено в уста селянства українського, але це твір ненародній, багато в ньому тенденційної політики та й літературщини. Ось характерні місця:

„Нема свята ні неділі, — а голосить в церкві дзвін,  
Милю гуде в опівночі, всіх сизває в божий дім.  
Кажуть есть щось від царя,  
Чи не крикнем ему: ура

Всі помрем за Русь святую, вона наша рідна мати,  
І за волю золотую, що хтять ляхи відібрати<sup>1)</sup>.

\* \* \*

При деякій „канонізаторській“ ролі Падура все таки залишається другорядним письменником. Зате з боку суспільного його постать знаменує собою певний етап ідеологічного національно-культурного розвитку Правобережної інтелігенції. Крім того, у Падури з суспільного боку є деякі індивідуальні симпатичні риси. Так, в історіографії українській уже писалося про те, що Падура брав участь у перемовах польських революційних організацій з декабристами. З'їзд представників декабристських і польських революційних організацій відбувся в Житомирі влітку 1825 року, що підтверджується деякими мемуарними даними, а також критикою перших творів нашого письменника<sup>2)</sup>. Ми відкидаємо думку про вплив Падури на творчість Рилєєва (В. І. Маслов), але на переконаннях самого Падури це короткочасне знайомство з декабристами, а згодом їх трагична доля залишили скроминущий слід. Падура од своїх шовіністичних поглядів „Рухавки“ 1-ої редакції відмовився й, залишивши кістяк віршу (заклик до козацтва), він його в 1827 році (Ружин на Раставиці) переробив, скерувавши увагу козацтва на традиційного історичного ворога, бусурманів.

До цієї ж доби стосується довгий вірш Падури польською мовою „Szarka“, датована 6 лютого 1826 року, що вперше, а для Падури романтика й в останнє ставить проблему про класову будову суспільства й про гноблення феодалами своїх підданих. Виконує своє завдання поет у формі аллегорії, розуміючи під гнобленими шапконосців і розповідаючи про їх кривди, як ніби то вони звязані з одіжжю. Починається вірш теж в оригінальному тоні. „Геть з очей, каже поет, боги чатхнень“. Не думає він співати гімни меценатам про коханок, про півбогів. Темою його співу буде шапка. В інтересах соціальних противенств перший брамін для вигоди краяв її в різні моди. Будда хотів запровадити моду одну й за те загинув. Для приходів фараону вказали шапці, що її батьківщина неволя. Шапка понесла багато офір. З шапкою було звязане піднесення Риму, а коли він одягнув

<sup>1)</sup> Пісню видруковано в М. Драгоманова „Нові укр. пісні про громадські справи (1764 — 1880)“, К. 1918, ст. 90 - 91.

<sup>2)</sup> Подробні доказів у нашій ст. „Падура, Рилєєв і декабристи“, що принята до друку в XV томі „Записки І. - Ф. В. УАН“.

стрій двораків, то пішов до занепаду. Після Хрестових походів з'явилися теж різні знаки достойностей, а шапконосців зробили жебрачками. Шапконосців підпаливали, мутили, катували. Кожен падлюка полював на шапку „для моди“. А от владики поначіплювали до капелюхів курячі хвости й наказують шапкам уклонятися.

„Welki boze! przed ogonem  
Kaza czarce bic poklonem!

Нема правди на світі через штучний розподіл суспільства.

I zovia sie glupiem mianem,  
Jeden chłopem, drugi panem,  
O prawodawcy! o ludzi!

Через те цілком послідовно закликає Падура „шапку“ повстати до боротьби за свої соціальні права.

„Biedna czapko! twojej snocie  
Niosą wieszcze w hymnach dary,  
A ty skrapiasz w nedzy pocie  
Krwia i lzami ziemi obszary.  
W twym ucisku z katow proga  
Nie smiesz przeszyc okiem wroga,  
Bo wen zemsty piorun zleci,  
Nie lekaj sie gromu bogów!  
Zmyj...<sup>1)</sup> swych wrogów —  
Bóg nie skarze za to dzieci.“

Годі шукати в цьому творі логичного класового програму чи революційної тактики, але він має характер не національний, а більш класовий і нагадує нам своєю конструкцією „Дружне посланіє“. Шевченка, де збігаються в одному творі два мотиви, національної позакласової згоди й революційного дійства.

„Сзарка“ має більш біографичний, ніж художній інтерес. Недаремно біограф Падури у виданні 1874 року<sup>2)</sup> називає погляди, висловлені в „Сзарсе“ гайдамацькими, відносячи генезу їх помилково до Кремінецького ліцею (де вчився Падура), до захоплення народною поезією, а не до декабристів. — „Залишаючи року 1825 Кремінець, вийшов із тої школи, перейнятий наскрізь принципами не так республіканськими, як хутчій, на нашу думку, гайдамацькими, розвинутими до краю“.

Збочуючи через причини історичного порядку в своїх поезіях нераз на шлях шовіністичних закидів на адресу росіян, Падура ніколи не став консерватором у соціально - політичному розумінні взагалі.

Так Падура є принциповий ворог монархізму, не тільки російського, але й рідного польського, абсолютного й конституційного. В примітці до статті „Jan Sierko“ Падура каже<sup>3)</sup> „Аматори регізму доводять, що „для спасіння Польщі від занепаду доконче була потрібна самовлада короля, а Ян Казимир намагався її запровадити“ — для себе, бо для цього ніхто в народі не бачив потреби“. Роздумуючи над минулою історією Польщі, Падура у всіх останніх нещастях обвинувачує короля Станіслава - Августа, магнатів і палацову партію. На їх головах лежить і відповідальність за Гуманську різанину. Це він висловив у незакінченному історичному написі „Rzeź humanska“, що її видавець Вильд 1874 р. не видрукував.

<sup>1)</sup> Закрапковано у виданні 1874 року.

<sup>2)</sup> Pysma Tymka Padury Lwów, 1874, Nakładem knyharni Wilda.

<sup>3)</sup> „Pysma“, ст. XI — XII.

Державно-політичним ідеалом Падури була республіка. У слов'янського племени, на думку письменника, був зародок порядку республіканського. В примітці до поезії „Бурлака“ Падура підкреслює („Pysma“, 360), що бурлака в політичному житті республіканець, а в товарицькому не хотів підлягати **жадній** владі — „безпанський чоловік“. В примітках письменник наводить оповідання про селянський заколот, що стався в одному селі 1823 року. Військо прийшло втихомирювати. Коли урядовець почав з'ясовувати селянам, що їх повинності стверджуються царським правом, то один селянин дотепно відповів: „Ти мені кажеш право? Коли б не мій плуг, а Грицька ціп, не мавбись такого черева, а твій цар пішки носив би своє право“. Нам не потрібно перевіряти реальність факту, але сам тон і стиль („черево“, „цар пішки носив би“) мають значний біографічний інтерес. Падура не тільки антимонархіст, він розуміє й відчуває експлоатацію праці кріпака - селянина.

У своїй політичній тактиці, коли так можна висловитися, у літньому віці Падура зробив крок назад. Йому хочеться утворення республіки еволюційним шляхом, без пролиття крові, як у Франції — польський король Стефан-Баторій з українських козаків списав реєстр у 6 тисяч і сподівався, що з цих смільчаків буде республіка — „І зробилося б зручніш, спокійніш і тривалише, як два сторіччя пізніш з таким страшеним пролиттям крові братньої сталося в Галлії“ („Pysma“, 275).

Надто інтересний є Падура в його ставленні до українського національного питання. Досі цею справою ніхто не займався. Здебільшого вважали її за цілком ясну й зрозумілу. „Падура листит українцам“, казав Куліш. Падура вважає українську народність за різновидність польської — автор замітки в Брокгаузі. Дослідники від цього питання просто відмахуються руками, а тим часом воно зовсім не таке просте, і правильно його розвязати можна тільки в певному історично-культурному аспекті.

Найліпше розглядати Падуру, як письменника, що з своєко-рисливою національно-політичною метою використовує діяlectи сусідньої нації. Польські літератори для цього придумали в свій частермін „powiatoszczyna“. Цей термін до Падури застосовує редактор львівського видання „Pienia“, вважаючи українську мову наріччям польської. Падура в приписах до „Ukrainok“ 1844 року говорить теж про „Україну Польську“. Як же, справді, ставився Падура до України та її нації?

Падура називає Україну своєю матір'ю —

Но ти, Вкраїно, ти мені мати,  
Ще і за гробом приснись».

(„Pysma“, 117).

Одночасно поет почуває культурно-політичний звязок з іншим більшим соціальним організмом, Польщею, що він уже вважає за батьківщину —

Polscy, najmilsza ojczyzno moja!  
(„Pysma“, 357).

Українці для поета „земляки“, він їм докоряє за забуття мови, одягі, звичаїв. Характерним документом служать дві відозви „до земляків“, виготовлені поетом, як свого роду credo, до нового видання творів. Першу відозву написано 1847 року.

## До земляків

Нам втогді перша з серця добулася піснь, коли України дії іще літописець збирав з книжки.

Попередники наші передали Вам тільки час, імена, пригоди, але небилично, виворотне, бундючно.

А ісупці як роблять? Славлять храм прихожим, правлять по чужиньому — в отчині..

Сцурались предків язика, одежі, обичаю, пішли в беспутнє й в розстанях кличутъ: за нами — в чужину...

Господня сила дала духа нам, та в родинній мові озвалася народня піснь — з діїв і правди.

З них ми вийшли, в них прожили, з ними підем на суд поколінь — мира.

Писано 18 березовня

1847.

Vox populi vox dei!

Тепліше й конкретніше складено другу відозву. Поет каже, як багато він у своїх поетичних утворах обов'язаний народньо-поетичному джерелу. Він вірить, що його пісня не залишиться без сліду. Він вірить, що народ воскресне, і тоді новий співець вигукне „славу“ на його честь.

Рисано 6 травня 1850.

## До земляків

Коли наша раз перший озвалася ліра (П. пише „лира“), тому літ двадцять і шість. З діїв, казок, пісень снувалася струна, а їх нутою загула грудь.

Не прихожих язиком передаєм пришлим по ісупціх вість, до нас він промовляв в колисці, розказував в степах, з могил співав нам.

Що за ліг молодих проснілося в думці, тес' появилось в мові; що добулося з серця, переказуєм Вам. Думайте та гадайте ісупці.

З цілих спадків по предках зістались тільки гроби і язик — ждали нас. Та розпались гроби, сцілились щадки, тхнула духа в них наша перша піснь.

З неї вийде співак, озветься до поколінь душою на нашу честь: Благословен, хто почус віскресіння пісні!

Рисано 6 травня 1850.

Падура пікавиться українською минулою історією не тільки, як об'єктом для своєї поетичної праці „Україна в піснях“, його захоплюють окремі епізоди й постаті старої України. Їх він оспівує, ідеалізує, а часом нападає на представників тодішнього українського національно-культурного руху за їхній сервлізм перед російською державною системою: українофіли (так тоді звалися культурники) цураються славетного минулого, вони „зрадники люду українського“, українофіли — історики, щоб догодити російській державності, придумують теорію „Малої Руси“, як рідної сестри Руси Великої.

Щиро вболіваючи над політичною, а часом і соціальною долею українського народу, поет не зважується переступити одного кроку, назватися українцем. Він є лях, або, „ляцька дитина“ („Русма“, 362), як його називав одного разу лівобережний козак.

І світогляд Падури його дивне трохи становище посередині між Польщею — вітчизною й Україною — ненькою, між польською культурою й політикою й українською потенціяльною поки що поетичною силою стануть для нас більш зрозумілі, коли ми відійдемо від українського ґрунту й оглянемося на те, як починалися відродженські, регіоналістські рухи в Західній Європі, які їхні перші кроки, етапи розвитку й гасла культурні й політичні, що їх виголосували інколи авторитетні регіоналістські ватажки та організації. Проф. Погодін народження й розвиток регіоналізму вложив у певну формулу, виходячи з провансальського руху, але пристосовуючи її до всіх подібних: „От народной поэзии и национальному самосознанию

и от него к национальной автономии и к федерализму, вот тот путь, по которому двинулся Прованс<sup>1)</sup>.

Ось рухи панкельтські. Через політичні обставини в XVI й XVII віках занепадає в Кельтських країнах Бретані, Ірландії, Уельсі, Шотландії колись висока культура, забувається грамотність рифською мовою. Видання пісень Макферсона у народному стилі, а потім шотландські балади Вальтер-Скота (1882—3) становлять еру відродження кельтських народів. У французькій Бретані поет Брізе (1802—58) ходить у селянській одежі й збирає народні твори. З народом він не має спільніх тем для розмови, бо сюжетами його творчості є такі трафаретні об'єкти, як пісня, арфа<sup>2)</sup>. Коли довелося бретонцям формулювати своє ставлення до Франції, то Мішле висунув таке гасло: „Головна річ, це бути французом, не перестаючи ніколи бути бретонцем“<sup>3)</sup>. З цим цілком погоджується Le Goffic, автор статті про панкельтський рух: на його думку, цілком природно повинно бути: француз спочатку і, коли можливо, кельт опісля<sup>4)</sup>.

Вище, що до можливостей розвитку, стоїть рух провансальців, що почався хронологично пізніше од українського. Розуміється, початок його лежить у збудженні інтересу до народу та його творчості, за що перші народофіли одержують приизирливу назву „les ruraux“, мужикомані (Драгоманов).

Поет-перукар Жасмен (1798—64) ставлення до Франції визнає в таких словах: „Спочатку маленька батьківщина, потім велика“<sup>5)</sup>. Провансальський рух із поетичного з бігом часу обертається в національно-культурний. 1854 року утворюється т-во фелібрів (аматорів провансальської мови), що на його чолі стоїть відомий поет Містраль (1830—1914). Розвиток дальший фелібрізму проходить у тих самих ряmcях, що їх визначив ще Жасмен. Фелібрісти будуть культурниками Провансу, але завзятими французькими патріотами. 1868 року на з'їзді фелібрів поет Містраль виголошує гасло фелібрізму в новій редакції: „Кatalонія (наша) сестра, Еспанія — приятелька, Франція — мати“<sup>6)</sup>. Свій патріотизм супроти Франції виявляють провансальські діячі яскраво в часи державно-політичних криз. В 1870 році з патріотичними віршами на адресу Франції виступив Містраль, а під час останньої війни їх компонували провансальські поети Д'Арго й Жуво.

Не будемо ми говорити про те, що з гуртка фелібрів вийшли на письменницьку ниву митці загально-французького напрямку (Альфонс Доде), державні робітники Франції з консервативною ідеологією.

Нас цікавить у згаданих регіоналістичних руках панкельтському й провансальському те, що почавши із невинних занять народнью творчістю, переходячи поволі до проблем культурного будівництва, вони дуже близько стоять до своєї державності французької й англійської, їхні діячі є здебільшого патріоти своєї держави, вважаючи власні рухи за такі соціально-культурні процеси, що не вийдуть із рамок середдержавної справи, або будуть розвязані, як

<sup>1)</sup> А. Погодін „Із істории нац. движений“ Р. М. 1911, XI, 116.

<sup>2)</sup> Подається за М. Драгомановим „Новокельтское и провансальское движение во Франции“ В. Евр. 1875, VIII.

<sup>3)</sup> L'important c'est d'être Francois sans cesser jamais d'être Breton — із ст. Charles Goffic „le mouvement panceltique“, Revue de deux mondes, 1900, V, 169.

<sup>4)</sup> Ibidem, ст. 173 — „Francois d'abord et s'il est possible Celtes ensuite“.

<sup>5)</sup> С. Савченко „Провансальський р. гіоналізм та національне відродження“, „Життя й революція“, 1926, IX, 54.

<sup>6)</sup> М. Драгоманов, op. cit., В. Евр., 1875, IX, 181.

панкельський рух, шляхом добровільного погодження зацікавлених держав матерів на задоволення тих чи інших місцевих потреб.

В діяльності й політичній ідеології Падури ми бачимо цілковитий паралелізм до західно-европейського регіоналізму. Тут і захоплення народною поезією України, бажання відбудувати її колишню державність (козацтво, гетьманщина), але тільки в цілковитій спільноті з старшою матір'ю Польщею, тут і користування українською народністю мовою для власної творчості.

Мав рацио проф. Дацкевич, зазначаючи („Отзыв“ ст. 192), що „личность Падуры представляет оригинальный тип поляка-украинца, грехившего о восстановлении шляхетско-козацкой Украины“ Дацкевич скрізь порівнює Падуру з Мих. Чайковським. З цим можна погодитися тільки з певним обмеженням: обидва вірять у потенціальну силу козацького духа, але шляхи їхні різні: Чайковський — політичний авантурник, чого не можна сказати про Падуру,

Але тепер нам дивно читати друге твердження проф. Дацкевича (*ibidem*, ст. 195): Падура при всем своем козакофильстве оставался также вполнепольским необузданым патриотом и не мог подняться на чисто народную украинскую или что тоже общерусскую точку зрения; старое казачество рисовалось ему в превратном виде“.

Після наших екскурсів у царину західно-европейських регіоналістських рухів „необузданий польський патріотизм“, коли він у Падури є, нам видається натуральним явищем. Що ж до „відсутності“ „української“ або чого-же-то-же общеруської точки зорія, то з приводу цього ми змушені зробити закид шановному професорові, що в даному разі він зійшов із ґрунту строго наукового об'єктивізму, а зробив свій осуд з погляду загально-російської державної політики.

Характеризуючи Падуру з суспільного боку, не можна обминути надпоривного ставлення письменника до важливого соціально-культурного чинника України, української мови. Українська мова для Падури не є тільки засіб агітації (як дехто думає) чи забави. Вона є для поета органичний елемент, більш, може, природній, аніж мова польська. Українською мовою пишеться не тільки поезії для українського вжитку, але що найхарактерніше, поет робить переклади на українську мову з Міцкевича й Байрона<sup>1)</sup>. Практичного вжитку цих перекладів ледве чи міг поет сподіватися, бо справді яка агітаційна сила від елегичних уривків з „Konrada Wallenroda“ чи з прощальної пісні Чайльд-Гарольда? Та й компонувалися переклади після 31 року, коли гарячий час політичної акції пройшов.

Очевидно, в звертанні до української мови була якась внутрішня потреба, що лежала глибоко на дні психики поета.

Порівнання Падури з регіоналістськими рухами що-до його політичного й культурного становища між Польщею й Україною дає нам право з цілковитою відповідальністю назвати його типом українським регіоналістом польської орієнтації<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> По фразеології „Прощання Чайльд - Гарольда“ (переклад з польськ. перекл. Міцкевича) в „Pieniach“ ми вважаємо, що переклад належить Падурі. Так думав і проф. Дацкевич (ст. 231), хоча тепер це заперечується.

<sup>2)</sup> М. Марковський про менш значного українсько-польського письменника К. Гейнча зауважує, що він „у 40 роки є попередником хлопоманів“ (Україна, 1926, V, 79). Історично це так, хоча індивідуально в Гейнча ми спостерігаємо менш характерних рис регіоналізму, ніж у Падури.

Це нас не повинно ні трохи здивувати, бо український національно-культурний рух у своєму історичному розвиткові проходив тими самими стежками, що й національно-культурні рухи Європи. Що до польської орієнтації, то це теж цілком натурально з об'єктивно-історичної точки погляду. Територіально Україна була поділена між двома державними організмами, Росією та Польщею, і повинна була підлягати різним культурно-державним впливам. Правда в 19 столітті Польща, як держава, вже не існувала, але її культурна перевага панувала на Правобережній Україні ще більш півстотні років.

Регіоналізм на Правобережній Україні повинен був проходити в рямцях польської культури та політичної орієнтації, як на Лівобережній у рямцях російської системи.

Українські діячі Лівобережної України поруч із любов'ю до українського слова заховували вірну віданість російській державності. Згадаймо перших осадчих української літератури Когляревського, Квітку, Гулака-Артемовського. Грінченко, одрівавшись від історичної перспективи, обзвиває їх сервілістами. Але такий „сервілізм“ культурного порядку ми спостерігаємо й у Драгоманова. В тій же статті про „Новокельський і провансальський рухи“ Драгоманов каже, що провінційні літератури далі місцевих потреб не підуть, та й шкідливо було б для поступу підривати великі світові літератури. А проводир українського руху старшої Шевченковської генерації Костомаров ще 1881 року кинув крилату думку про „літературу для домашнего обихода“ — „Если же обок русского языка будет оставаться и литературно развиваться Малорусская литература, то принося свою местную пользу, она без ущерба русской литературе будет существовать для домашнего обихода“<sup>1)</sup>.

Як розбіжна була національна політика російська та польська, так взаємосуперечні були довгий час російська та польська орієнтація в українському рухові. Нерідко зустріти й ворожість між ними.

Через те ми зробили б помилку, коли б здумали виносити суд про одну орієнтацію з точки погляду другої, її антагоністки. Нам треба зовсім одірватися від місцевих інтересів, антагонізмів і суперечок і стати людьми особисто незацікавленими.

Нам прийдеться тоді проминути взаємообразливу оцінку, що дали один одному Падура та Шевченко в „Щоденниківі“ під 20/V — 1858 називає антагоніста „мізерним Падурою“, а Падура в свою чергу, якщо вірити Т. Рильському, відповів не меншою „ласкавістю“: він говорить, „будто Шевченко воняет хлопским дегтем и за 20 копеек и за чарку водки он готов бы резать встречного и попечного шляхтича“<sup>2)</sup>.

У взаємовідношеннях Падури та Шевченка грає значну роль й класовий момент: як-ні-як, Падура був шляхтич, а Шевченко простий кріпак. У одного й другого зберігалися певні класові нахили, а часом і забобони.

Для сучасного об'єктивного дослідувача й Падура, і Шевченко, і Костомаров, і Драгоманов знаходять належне місце в українському історично-культурному розвиткові, як певні кільця українського національно-культурного руху, коли він перебував у стадії регіоналізму.

<sup>1)</sup> Н. Костомаров „Малорусское слово“ В Евр., 1881, 1.

<sup>2)</sup> Рильський „Несколько слов о дворянах правого берега Днепра“, Основа 1861, XI — XII — 97.

К. СЛІПКО - МОСКАЛЬЦІВ

## Художник Сергій Васильківський<sup>1)</sup>

(СПРОБА ХАРАКТЕРИСТИКИ)

В - осени 1927 р. минає вже цілих десять років, відколи невблаганна смерть підкосила видатного українського художника Сергія Васильківського, одного з пionерів українського нового маларства, що полішив нам у спадщину цілу низку сонячно - блакитних перлин - картин.

Десять літ — невеликий час, але за ці роки в образотворчій та загалом мистецькій культурі відбулося стілько змін в поглядах на завдання мистецтв, художника, що зовсім загублено мірило до оцінки мистців, зокрема художників.

Які завдання стоять перед художником в цілому? В цьому головному питанні і досі ще художники й теоретики різних угруповань не дійшли до згоди, а тому й не дивно, що в художній роботі мистці часто ставлять собі рівнобіжні, а то просто протилежні завдання... Анархія продовжується... Ми і досі переживаємо скрутні часи, які ледве чи скоро закінчаться.

І ось у таку добу, коли живопись, як явище культури, розглядають з найрізноманітніших точок зору, ну скажемо з літературної, як це роблять з легкої руки передвижників Ахропці, художньо - побутової, соціально - техничної - конструктивісти, лише художньої, лише економично - техничної, будь яка мистецька оцінка художників звичайно не може претендувати, хоч до деякої міри на всеобще висвітлювання і об'єктивно - наукову оцінку. На жаль, повторюємо, в наші часи без попередньої надзвичайно складної праці в напрямкові відшукання критеріїв до оцінки, що до речі ще не розпочато мистецькими науково - дослідчими установами — обйтися просто неможливо.

Ось через що наш нарис - розвідка про творчість Васильківського не може претендувати на всеобще освітлення і оцінку творчості цього геніяльного маestro фарби, а буде носити скоріше характер установлення деяких тез, що до оцінки мистецьких речей та першу спробу схарактеризувати Сергія Васильківського згідно з цими тезами.

\* \* \*

Найскладнішою проблемою для художника сучасності це є завдання його роботи, інакше кажучи, який по формі художник мусить випускати продукт, на що мальляр при малюванні мусить звертати

<sup>1)</sup> В наступних числах нашого журналу (за 1928 рік) буде вміщено такі статті цього ж автора про мальтарство:

- 1) Сучасне західне мальтарство.
- 2) Українське образотворче мистецтво після Жовтня.
- 3) Український портрет.
- 4) Український пейзаж.
- 5) Український жанр.
- 6) Українське графичне мистецтво.
- 7) Художник мислитель.

увагу... Це питання вже декілька років освітлюється в пресі з різних точок зору, але поки - що не знаходить одностайного розвязання.

Одні художники вбачають своє завдання тільки в тому, щоб продукувати речі за ремісничими принципами (формальний ухил), другі намагаються продовжувати славні традиції художників - велетнів: Леонардо — да Вінчі, Рафаеля, Мікель - Анджело, Рубенса, Тиціана, Рембрандта, що уміли погоджувати майстерність із змістом. Ці велетні за допомогою форми втілювали на полотно, стінку свій досвід життєвий, були не тільки майстрами, а і мислili, виявляли у своїх творах свої погляди, своє світорозуміння.

І оскільки мистецький твір являється подразником, як це засвідчує наука, подразником, що через певну комбінацію ліній, форм, фарб по різному сприймається і викликає у глядача різні реакції, то само собою художник, що бажає своїми творами обслуговувати маси трудящих, бажає викликати у глядача певну реакцію, цим самим являється до деякої міри ученим, що за допомогою своєрідного матеріалу комбінує річ в такий спосіб, щоб остання промовляла виразно глядачеві, щоб вона була для нього простою зрозумілою мовою.

Цікаво відзначити, що до цієї точки зору схиляються конструктивісти, які декілька років заперечували будь який „літературний“, як вони звали всяку тему, зміст.

Так захисник конструктивістичного напрямку Арватов під на-тиском життя здав позиції що до завдання художника, яке на його думку мусило зводитися до розвязання соціально - технічних проблем<sup>1)</sup> і ці обмежені завдання він поширює, бо погоджується вже з тим, що пролетаріятові прийдеться використовувати образотворче мистецтво, як особливу класово - організуючу професію<sup>2)</sup>.

Ще далі цішов теоретик конструктивізму Ган, що виготовивши таблицю розподілу мистецької роботи на ряд окремих груп, між іншим уводить нову групу у свою таблицю художників станковістів, які і за Ганом мусять розбиратись в завданнях сюжетного впливу, або формального впливу ліній фарб. Художник станковіст, як це ми довідуємося з таблиці, установлює формальні ресурси доби, шляхом вивчення зразків живопису сучасного та минулого<sup>3)</sup>.

Робочи з усього попереднього висновок, можна сказати, що художній образний твір являє собою складну систему образної комунікації з установкою на максимальне сприймання.

Беручи це основне твердження за робочу гіпотезу, я вважаю, що це є єдиний принаймні на цей час правильний підступ до оцінки роботи художників.

Зокрема під таким кутом зору я буду розглядати творчість художника С. Васильківського, що кінець - кінцем орієнтувався на суспільство і мав на меті установити з ним звязок через картину: проте, беручи на увагу своєрідні умови праці цього видатного художника, нам доведеться розглянути ще його творчість з іншого боку, саме з точки зору відродження української образотворчої культури.

\* \* \*

Сергій Іванович Васильківський народився на Україні в місті Ізюмі в 1854 році. Закінчивши в Харкові шість класів 2 гімназії, він

<sup>1)</sup> Арватов „Искусство и классы“.

<sup>2)</sup> Арватов „Искусство в системе пролетарской культуры“, ст. 26 — 33 в збірнику „На путях искусства“.

<sup>3)</sup> В. Перцов „За новое искусство“, Москва 1925 р. Всерос. Пролеткульт.

вступив до Ветеринарного Інституту, але, не закінчивши і його, Васильківський вступає до „Удільного відомства“.

Непосидюча художня натура не змогла задоволінитись одноманітним життям урядовця, а тому майбутній художник, якого ще на шкільній лаві тягнуло до малювання, нарешті перетворює в дійсність свої мрії одержати художню освіту і вибирається до тодішнього мистецького центру Петербурга. Переїзнюючи в Петербурзі в скрутному матеріальному стані, завзятий Васильківський наперекір родині вступає в 1876 році студентом до Академії Мистецтва.

За короткий розмірно час, а саме через три роки, початковий художник на одній з чергових художніх виставок в мистецькому центрі Росії Петербурзі виставив ряд етюдів з натури, за які одержав дві срібні медалі.

Живість і уміння схоплювати найхарактерніші форми в натурі, ще тоді, в роки навчання, виразно вже визначили той напрям художньої праці який через декілька років звеличив художника Сергія Івановича Васильківського як пейзажиста.

В 1885 році Сергій Іванович за програмову роботу - картину „По Донцю“ одержав велику золоту медаль і закордонну командировку з стипендією від Академії на 4 роки.

Перевівши для виконання цієї програмової роботи попорожні в Україну для розрисовки української природи, Васильківський, не зважаючи на те, що начисто оправцював картину вже в інших умовах, на далекій блідій на кольори півночі, виконав її так добре, що картина „По Донцю“ не могла не притягти уваги художників і глядачів своїми свіжими, соковитими кольорами, які в той безбарвний вік різко виділялись.

Ось чому художник Васильківський, в майбутньому майстер фарби, зразу притягував увагу художніх критиків і заняв серед художньої молоді другої половини XIX століття одне з найпочесніших місць.

Від'їхавши за кордон, Васильківський оселився в Парижі, де і продовжував свою мистецьку освіту у відомого баталіста Валлєвальда, у якого за етюд коня він теж одержував срібну медаль.

Перебуваючи за кордоном, молодий художник побував на південні Франції, в Бретанії, Італії, Африці, Англії, але ці поїздки не перешкоджали йому тримати тісний зв'язок з Петербургом, куди він надсилив свої закордонні праці, і він знов одержував нагороду, але вже іншого порядку. Про цього в мистецькому часописові „Художественные новости“ в 1889 році за виставлені речі тринадцять етюдів - пейзажів пишуть, що праці Васильківського чудові своїм делікатним письмом, шляхетними фарбами, які прекрасно передають світло, повітря. В рецензії на ці пейзажі критика зазначає, що кожна зокрема картина є просто мистецький шедевр.

Змінівшись за кордоном як художник і цілком зформувавши там свій мистецький світогляд, Сергій Іванович повернувся до Росії, але в останній він довго не залишається і переїздить до себе на Україну, до Харкова. Оселившись тут, Васильківський всю останню, порівнюючи невеличку, частину життя змальовує то побут, то старовину України, а то просто пишну українську природу.

Для того, щоб краще уяснити собі той шлях, яким пішов Сергій Іванович і те значення, якого набирає Васильківський як майляр, прогляньмо крок за кроком те оточення, де зростав молодий майстер, ті думки, що панували, що до завдань мистецтва, як в Росії так

і закордоном і нарешті, для порівнення і усвідомлення цінності талановитого майстро, праці найцікавіших сучасних йому художників.

Сергій Васильківський почав свою роботу в таку добу, коли з легкої руки Решетнікова „парикмахерську цивілізацію“ дворянства руйнували вщент, коли похід проти панської естетики, з усіма її нудними, класичними темами і штучними формами, набрав таких розмірів, що иноді видатні художники, під впливом розмов з революційно настроєними студентами, починали сумніватися в тому, чи потрібне загалом мистецтво.

У спогадах Антокольського надзвичайно яскраво описується такий безпомічний стан молодих художників. „Ми усвідомили, що стоймо не на твердому ґрунті, що нам нічого захистити того, що ми любимо. Ми кинулись шукати знання, самі не знаючи, де його можна знайти...“

Ми ухопилися за Прудона — „Про мистецтво“ — як тонучий за соломинку, ми бачили в ньому підзору наших поривань, але внутрішньо ми були незадоволені... Пам'ятаю, раз з Репіним ми довго мовчали йшли — „А знаєш, промовив він раптом,— мені здається, що мистецтво ні до чого не приведе“. Відсутність будь яких стійких тверджень що до мистецтва звичайно не могла не відбитись на тому, що було звязано з мистецтвом, тобто питання нової естетики, права на існування мистецтва в новому сусільстві, що тільки ставилось на розвязання.

На перший погляд якось просто дивно, навіщо сумніватись в значенні мистецтв в життю, звідки це нерозуміння соціального значення мистецтв, але це дивування само собою одпадає, коли пригадати той псевдо- класичний шлях, ту штучність, що панувала в мистецтві в ті часи.

Коли переглядаємо сторінки мистецтва 50 років дев'ятнадцятого століття в Росії, що тягнеться за Европою, яскраво впадає в очі відсутність тривких художніх традицій. І якщо попередні покоління художників, не маючи художніх традицій і культури минулого, були прямим породженням Академії і її учителів, то вони сліпо підпадали під вплив своїх навчательів, і це підпорядкування було запорукою успіху. За часів же Миколи I Академія вже вироджувалась, а тому художнім силам потрібно було шукати ідеалів поза нею. Таким ідеалом з'явилася для Росії Італія, власне не Італія, а Рим. За цей час в Росії не було жодного чуткого серця, ні одного ясного розуму, щоб пройшов спокійно мимо цієї теми — Рим. Всі засвідчують свою повагу до колишньої величності і красоти Риму. Ці почуття поділяють і учні як Погодин, Шевирев, Іванов, письменник Федір Толстой, Гоголь, Герцен... Але якщо для письменників Італія була імпульсом до творчості, то для художників Росії, що перебували в Італії, не маючи власних стаїх художніх принципів, Італія несла просто художню смерть, бо маляри відразу підпадають хибним мистецьким традиціям німецької колонії і римських послідовників Каммунічо.

Отже не дивно, що в Росії один по одному з'являється цілий ряд бездушних, штучних псевдо- націоналістів- малярів, що одягали ніби- то руські ідеї у форми, вироблені італійськими художниками.

Деякі твори, приміром Антона Іванова, Піменова сина, Венеціанова, що мають темою події російські, в дійсності по художньому оформленню є російські теми, що відбувались в Італії та ще як в театрі виконувались італійськими акторами. Загалом художники середини 19-го століття, що не мали віри в справедливість своїх

думок, постійно міняли свій шлях. Це головним чином, приводило мальярів до того, що в їх творах, які споглядав Васильківський і на яких на початку свого художнього навчання він вчився, вражала випадковість, мішаниця різних непоєднаних елементів, а останнє почасти іноді просвічується і в самого Сергія Івановича. Значно також підупала в ті роки і сама техника,— художники вже не мріяли про загальний замисел картини, свіх творів, вони вже не почувають матеріалу, не тонко розуміють художнє завдання, що часто густо для більшого ефекту картини підміняється тріскучими ефектами,— так крок за кроком техника відійшла на друге місце.

Після сказаного ясно стає, що потреба в переоцінці мистецької культури мусила повстати. І першою ознакою переоцінки був бунт славної групи студентів випускників Академії, що 9-го листопада 1863 року демонстративно підняли прапор повстання проти академичної рутини й бездушності. Ця група молодих революційно настроєних художніх сил, під впливом ідеї про недоцільність мистецької роботи, кинулась в обійми суспільству, наслідком чого і стався ухил мистецства вбік обслуговування ім суспільства.

Пануючий ніглізм викликав заперечення форми, і відома поговорка: „яблуко важніше яблука в мистецтві“ запанувала серед цієї групи художників.

Вмирало життя дідичів, а з ними і насолода через спостереження, бо остання замінилась творчою будівничою працею. Зовнішність, форми в мистецтві стали для передвижників річчю нікчемною і непотрібною. „Для нас,— пише Стасов, справа не в зрілому і умілому виконанні, а в самій тенденції і сюжеті“. Крамской думав, що художник є критик суспільних явищ, а Антокольський казав: „нема форми без змісту“.

В цілому ця група вірила твердо, що в мистецтві гарно те, що нагадує дійсність, що природа у всіх проявах краса від казки. Таким чином мистецтво відділилось від розсадника лише „естетичної“ Академії і пішло в життя. Умирали і художні традиції академії, та схоластична учоба її умісті з професорами, що були, пише Ге, недосяжні: Ми училися оден у одного, і хто міг допомогти наочно, той керував. „Ми,— пише один з молодих художників-бунтівників— були для професорів чужі так, як і вони для нас. Їх майстерні були для нас закриті, їх праць не було видко на виставках, одним словом ми блукали без керування та авторитету“.

Розвал Академії, ухил молодої групи мальярів вбік змісту, нехтування форми само собою відбивалось зле на мистецькій культурі, яка хиріла і після псевдо- класиків не буйно розцвіла, а зовсім занепала з передвижниками.

Повторюю, ігнорування форми, яку зовсім нехтували художники, коли був зміст, робило своє діло, художники загубили мірило до цінування як мистецької спадщини так і цікавих живописних формальних відкритів, що вже на ті часи явилися в мистецтві закордону. Для художників змістовців мистецьких досягнень закордону не існувало, вони до цього ставились з упередженням, просто з призирством.

Для ілюстрації наведу приклад з життя закордоном видатного художника, майже співучня Васильківського, Рєпіна.

Коли Рєпін по закінченні Академії в 1873 році виїхав як пенсіонер закордон, то в його листах виявилось повне заперечення європейського мистецтва. В одному з листів Рєпін пише: „Одна руським

біда: занадто вони вирости у вимогах<sup>1)</sup>, їх ідеал такий великий, що всяке європейське мистецтво здається карикатурою, або слабим натяком,

Тільки оден Мойсей Мікель - Анджело річ чудова. Все інше, з Рафаелем на чолі, таке старе, дитяче, що дивитись не хочеться, яка гідота тут в галереях, просто нема на що дивитись, тілько стомлюєшся без толку<sup>2)</sup>“.

З Італії Рєпін утік до Парижа, сподіваючись, що він там найде щось краще, але і там він розчарувався. „Не знаю інших сфер, але живопись у теперішніх французів така пуста, така глупа, що і казати нічого, у французів навіть вивчення не видко — шарлатанство одне<sup>3)</sup>“.

Загалом його обіймав такий самий настрій, як і Перова — хутче до Росії, на свій ґрунт.

Таке перегинання палици в другий бік, бажання відродити, або краще дати початок руській живописній школі, квасний патріотизм сліпив очі художній молоді, що просто прогавила закордоном надзвичайні мистецькі досягнення.

Чи справді не можна було закордоном, особливо в Парижі, нічого повчитись? Чи дійсно мідяного гроша європейське західне мистецтво не варте? Ось на виясненні цього моменту, що потрібний і для вияснення впливу, що позначився на Васильківському, ми нижче й спинимось.

Перше за все, порівнюючи мистецтво в Росії, що, як вже я зазначав, страждало на відсутність колору, з європейським, бачимо в Європі в 50 роках XIX століття протилежну картину.

В Лондонських туманах вперше народилась думка про те, що фарбопис є насамперед гармонія фарб. У великій мірі сприяв цьому Рескін, що своїм закликом в 1843 році розбуркав думки художників. Назад до природи, в якій немає нічого чорного і рудого, палко писав і проповідував він. Цими словами Рескін передбачав основні принципи тієї техніки, яка згодом лягла в основу імпресіонізму.

Одним з основоположників цього нового напрямку в мистецтві, що мав певний вплив на Васильківського, був Делякруа, якого звуть предтечою того руху, що придбав назву імпресіонізму. Делякруа був одним з перших французьких малярів XIX століття, який насмілився писати фарбою в той час, коли його сучасники тільки розфарбовували свої думки.

Він був тим, що насмілився показати, наперекір всім, на самостійне значіння колориту як такого. Фарба — навчав Делякруа, — повинна збільшувати враження картини, притягаючи увагу глядача, кожна композиція, — писав він у своїому щоденнику, — потрібує відповідного колориту; в кожній картині повинен бути спеціальний тон, що являється віби осередком її і панує над усім іншим. Всім відомо, що жовтий, оранжевий, червоний колори втілюють ідеї радості і буяння<sup>4)</sup>.

Ось чому картини Делякруа надзвичайно були цікаві для студії, бо в них була помітна спроба перейти від фарбової випадковості, характерної для російських і українських художників, до фарбової гармонії, зgruntованої на взаємнодоповнюючих контрастах.

Другим надзвичайно цікавим художником, що підійшов до зовнішньої реальності з усвідомленням мистецьких завдань, був Мане.

<sup>1)</sup> И. Крамской „Жизнь, переписка й статті“ изд. 1888 року стор. 43.

<sup>2)</sup> Там - же.

<sup>3)</sup> Там - же ст. 49.

<sup>4)</sup> E. Delacroix „Journal“.

З картин Мане можна було навчитись принципу концентрованого відтворення дійсності, самовільного синтезу тих елементів, які є естетично цінні. В його речах позначився килим колористичних пліам, які митець повинен звязувати.

Перебуваючи в Парижі, Васильківський не міг проминути і справжніх імпресіоністів, з яких був Кльод Моне.

Моне, опрацьовуючи картини, звертав увагу тільки на фарбу, і коли попередніх мальярів цікавив у пейзажі стиль, характер, все,крім фарби, то його цікавить тільки фарбопис, абстрагований від усього. В його картинах є тільки блискуча гра атмосфери. Моне дематеріалізує природу, позбавляє її матеріальності, роздрібнює камінь в ніжний струмочок фарбового пороху. „Його фарбопис, каже Тугенхольд, — суцільне блакитне царство, де немає місця для тіни. Його фарбопис — суцільна вязанка дрібних мазків сріблясто-жемчугових, або рожево-зелених“. Обминаючи перелік інших художників, представників неореалістів, у яких теж можна, що до широти тону дечого навчитись, спинімось ще на групі інших мальярів, що в протилежність імпресіоністам передавали не моментальне враження, вібрацію світла, а внутрішнє переживання мистця, навіть більше — темп цього переживання. Таким художником був Ван-Гог.

Цей палкий по натурі художник, як про його висловлюються критики й теоретики, пише не кінцями пальців, а голими нервами. Не спиняючись на характеристиці його картин, нам здається досить яскраво показує цінність цього художника, навіть для сучасної художньої молоді, його запис — замітки. Так з цих заміток ми довідуємося, що до композиційної будови взагалі, таке: „Для того, щоб утворити сумний настрій, зовсім не треба зображувати Гефсиманський сад, для того щоб від картини віяло спокоєм і тишою, не треба писати нагорну проповідь. Не в темі тільки суть, а в тому, як скомпонувати форми та фарби“. Для ясності, як це практично здійснював свої теоретичні погляди Ван-Гог, наведу приклад з самої його праці. Ван-Гог для того, щоб написати картину для відпочинку, передав непорушну тишу і спокій своєї „Відпочивальні“ ясним і радісним співзвуччям фарб та спокійністю ліній“. „Я просто хочу написати відпочивальню так, щоб сама фарба давала глядачеві абсолютний спокій, навіала б сон, заспекювала його фантазію“<sup>1)</sup>.

А ось трактовка другої картини його „Жнива“ (La Moisson) Море шумуючого жита, серед якого борсається маленька, як павук, фігура селянина, шпилі на обрії і все пронизане й позолочене стрілами сонця. І коли б ми захотіли побачити там те, що бачимо на картині Міле „Сіяч“, де фігура сіяча губиться, бо почувавшися влада землі, то ми б сильно помилились, бо тут в картині „Жнива“ не є поле з селянином, останній не виділяється і не придавлений землею; ні, „Жнива“ — це сама земля з її кряжами і маленькою фігурою селянина, що як маленька частина всесвіту просто носиться в безмірному просторі довкола вогняного сонця.

Наша картина, що до цінності закордонної живописі, була б неповна, коли б ми обмінули ім'я видатного художника-майстра Поля Сезана, який був повна протилежність Ван-Гогу.

Перш за все Сезан був робітником, майстром, він не кидався, не шукав як Ван-Гог; Сезан ще змолоду знати свої прийоми фарбописи, осяг матеріял, умів поборювати опір матеріялу. Малярство

<sup>1)</sup> З листів Ван-Рога.

Сезана то є фарбовий аптеоз матерії. Він пише яблука, але яблука його цікавлять не так, як вони цікавили реалістів та імпресіоністів, бо перші намагались передавати ілюзію, а для других яблука були матеріалом для передачі тримтіння світла, згустком фарб. Сезана ж яблука чарують не так повітряною гармонією, як своєю соковитістю, дозрілістю овочів, скульптурною закам'янілістю серветок, чисто матеріальною трактовкою, що почасти була у старих фланандських і французьких майстрів.

У Сезана багато чого можна було б навчитись, а особливо уміння поєднувати, не розпорощувати колір, модулювати фарбу та компонувати, будувати речі. В особі Сезана логично замикається коло розвитку малярства ХІХ століття, на початку якого Енр заперечував колір на користь лінії, а Сезан реабілітував матеріальність фарбових мазків.

Таким чином, переглянувши навіть так схематично розвій мистецтва і змагання художників переважно мистецького європейського центру Парижа, ми бачимо, що він стояв з художнього боку і заплутаний в тенетах бездушного академізму молоді Росії було чого повчитись закордоном.

Але, повторюємо, нестійкість художніх поглядів молодих малярів Росії, відсутність керовничих вказівок вели до того, що художня молодь, перебуваючи за кордоном, або занадто мало використовувала його для мистецької удосконаленості, або просто не вірно розуміла ті досягнення, що мало закордонне мистецтво.

Ця відсутність будь-яких інструкційних вказівок від своїх учителів зокрема на молодому Васильківському позначилась в тому, що Сергій Іванович, перебуваючи за кордоном, з усього, чого йому брачувало і що можна було взяти з нових відкритий європейського західного малярства, як темпераментний художник півдня, бачив тільки — фарбу. І Васильківський відразу кинувся у новий вир — працю над фарбою.

\* \* \*

Розглянувши мистецькі шукання Заходу та ніби художньої молоді Росії, до якої належав перед виїздом за кордон і Сергій Васильківський, ми, таким чином, змалювали те оточення, в якому ріс та міцнів майбутній маляр фарби. Як же зростав художник Васильківський? Якими стежками йшов він? Яку художню еволюцію пройшов цей художник?

Васильківський, який вже після 1905 року клонився до імпресіонізму, — за приклад його можна вважати Полтавський Земський будинок, що був написаний ним в 1907 році, — почав з натурализму.

Сергія Івановича праці можна досить чітко класифікувати на дві діаметрально протилежні групи. Перша з них — робота Петербурзької доби, до виїзду за кордон, і друга — робота тої доби, коли у Васильківського з'явилася фарба і він став поетом фарби.

Малюнки Петербурзької доби яскраво свідчать про сіреньке академичне оточення, в якому перебував початковий художник. У Васильківського речі цієї доби говорять тільки про одне: про відсутність впливу якої-небудь сильної натури, про повне неміння вишукувати і обробляти речі за художніми принципами, про оброблення з фотографичним ухилом деталів, якими при малюванні були дерева, люди, собаки, коні, хмары.

Правда, і в Петербурзьку добу, особливо перед закінченням Академії у Васильківського, як темпераментної людини півдня — проривалась уже фарба, але для Петербурзької доби це була річ випадкова.

Другим етапом розвитку художника Васильківського можна вважати його малярську працю після повернення зза кордону, який на Сергія Васильківського впливнув в той спосіб, що у нього з'явилася фарба і, порівнюючи з попередньою добою, надзвичайно чиста сонячно-блакитна гама.

Безпосереднє сприймання картин імпресіоністів, розвиток пейзажної живописи мали свій вплив на Васильківського. Хоча він і працював за кордоном у відомого баталіста Валлевальда, але баталіст Васильківський цілком підпорядковується Васильківському пейзажистові.

Використавши чистоту фарб імпресіоністів, він в розробленні пейзажу іде шляхом славної групи пейзажистів XIX століття Теодора Руссо, Мілле, Корро, що відправившись з Парижа до лісу Фентебло, заснували там в Барбізоні колонію художників. Ці художники намагалися безпосередньо взяти у самої природи чари фарб.

Ось чому, прямуючи стежкою барбізонців, працюючи з натури, Васильківський давав іноді по фарбовим сполученням і виконанню живі, повні краси і поезії кутки української природи, тої природи, яка його притягала, вабила до себе і дякуючи якій Сергій Іванович зажив собі слави і ім'я видатного українського художника фарби.

Що ж було причиною того, що Васильківський вирішує працювати на Україні і для української мистецької культури? У великий мірі допоміг усвідомити Васильківському його завдання як українського художника той національний рух, який обняв художників, що працювали в російському мистецтві, той запал чисто патріотичний, що не одного художника притягав до переведення та здійснення думок, що до створення російського ідейного національного реалізму.

До поворотення Васильківського на Україну спричинився той національний рух на Україні, що рік від року, починаючи з середини дев'ятнадцятого століття, все зростав і вбирав до себе все нові і нові зруїфіковані сили.

Так вже на рік сімдесят другий XIX століття припадає заснування в Київі відділу географичного товариства, що став центром, біля якого почали гуртуватись культурні українські сили.

Археологичний російський з'їзд в 1874 році, викликав велике зацікавлення серед населення і як він був переведений місцевими українськими силами, то виніс ріжні принципові пункти що до українознавства в широкий світ, поставивши руба питання про минуле України.

Поруч громадського руху оживав також і українська література, що вже з 70 років числить цілий ряд талановитих поетів та письменників: Руданського, Нечуй-Левицького, Мирного, відроджується і українська музика, — що з особою Миколи Лисенка вийшла з меж народної ентомографичної пісні.

Загалом пробудилась українська суспільність від тяжкого сну і потроху почала збирати і направляти розгорашені сили. Правда, провідники українського національного руху розбились, що до шляхів, по яких мусило б іти національне відродження, на два ворожі тaborи.

Так один табор, на чолі з Антоновичем, виступав як суспільна групіровка, що рішуче відмежувалась від російських революційно-

соціалістичних течій і висувала на перший план потребу національного усвідомлення українського народу і яко мога виразного національного відокремлення. Як авторитетний історик, ватажок цієї групівки, Антонович, мав великий поспіх.

Іншої точки зору, що до відродження України, додержувався Драгоманів з своїми прихильниками. Драгоманів визнав приміром велике для українців значіння великоруської літератури і культури, він сильно виступав проти переоцінювання національного боку в українському питанню, він визнавав національність тільки формою, в яку мусить влитись загально європейський соціалістично - демократичний зміст.

Васильківський більше схилявся до поміркованої культурницької течії, отже фактично свою працею підтримував групу Антоновича. Ось чому творчість Сергія Івановича перейнята найбільш такими темами, такими ентомографічними подробицями, що іноді, на шкоду художності картини, служили просто агітаційним матеріалом, що мав допомогти пробудженню національної свідомості серед українського зросійщеного царотом населення.

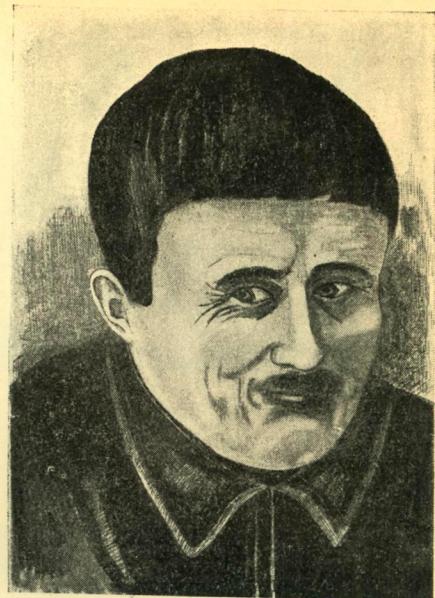
Під впливом цих ідей, він, як раніше Шевченко, замальовуве старанно старовинні українські архітектурні спорудження: церкви, будинки, синагоги, збирало мистецьку старовину. Для популяризації серед широких кол населення України минулого її, Васильківський, разом з академиком М. Самокішем в 1900 році складає альбом „Із української старини“. Текст до альбома написав відомий історик України проф. Д. Яворницький. У далішому Васильківський починає збирання українського художнього шитва, яке він старанно студіє, підготовлюючи, таким чином, матеріали до нового видання української орнаментики, яку з часом Сергій Іванович розкішно видав під назвиськом „Мотиви українського орнаменту“.

Проте завзятий і упертій Васильківський не зміг задоволітись тільки збиранням старовини і фіксуванням на папері та полотні минулої мистецької культури України, йому, як багатьом іншим діячам культури, хотілось більшого — приступити до творення нової української мистецької культури. От з цих мрій поєднати мистецьке минуле з сучасним і повстали думки про відродження українського архітектурного стилю. Слід зазначити, що перетворення цих мрій в дійсності наражалося на тайний і явний опір з боку російської інтелігенції, яка намагалась добитись одного — повної руйнації української культури.

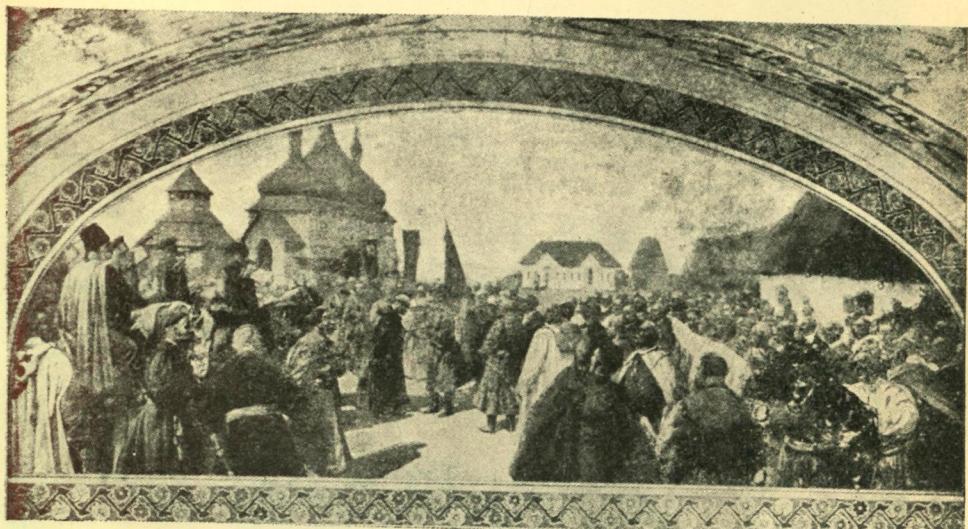
Так конкретно біля проектів будови в українському стилю в м. Полтаві Земського будинку, нам відомо, точилася боротьба двох родів — просто в спосіб обговорення та в пресі.

Пригадуються навіть деякі просто курйозні заперечення в пресі проти будови нових приміщень в українському стилі.

Одного року на сторінках „Полтавського Вісника“ була уміщена стаття викладача Миргородської художньої школи, що намішавши гороху з капустою, наприкінці своєї статті висловлює думку, що будинки в українському стилю надзвичайно незручні, також як і хати, що загалом неможливо з уламків минулого щось витягати і творити. Брав цього викладача великий страх за обивателів та архітектів, словом він все підводив до одного — до того, щоб провалити проект будови в українському стилі. Не спиняючись на низці інших ще більш безпідставних заміток про недоречність будови в українському стилі, ми тільки зазначимо, що шалена агітація проти відродження

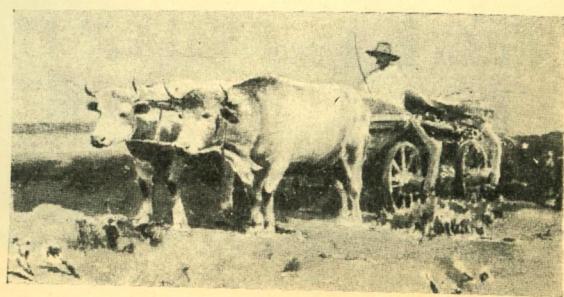


С. Васильківський  
(Робота худ. А. Москальцової - Сліпко)



Пано в Полтавському  
Земельному Будинкові

Обрання Полтавського  
полковника Пушкаря



„На Волині“

*Lithoclastus* (3)  
Gymnophytes



Весна  
(Полтавщина)



Одлига  
(Полтавщина)



Річка Псел  
(Полтавщина)

182  
GÖTTSCHE  
(Bremen)

182  
GÖTTSCHE  
(Bremen)

182  
GÖTTSCHE  
(Bremen)

українського стилю не зламала упертості українських діячів, які добивалися того, щоб нові будови, де це було можливо, будувались в українському стилі.

Не пощастило ворогам українського проекту Полтавського Земського будинку провалити його. Захисники проекту перемогли і будинок був.

Активна художня натура Васильківського, що був завзятим захисником проекту, не могла спокійно висидіти, коли прийшлося будинок розмальовувати і Васильківський виготовлює ескізи орнаментального розпису будинку та розписує велику залю. Так в залі Сергій Іванович виготовлює з величезних пано: „Обрання полковника Пушкаря і передача йому клейнодів“, „Чумацький шлях на Ромодан“, „Бій казака Голоти з татарами“ (за народньою думою).

Керуючись громадськими настроями, Васильківський пише портрет Шевченка, Хмельницького та, за старовинним портретом,— Мазепи. Загалом видатний пейзажист, бажаючи покласти початки українському малярству, працює по всіх галузях малярства. Ось чому поруч пейзажних робіт ми можемо здібати у Васильківського картини на історичні теми та жанрові по техніці; у Сергія Івановича теж можна побачити, що він працює і аквареллю, олією, олівцем, навіть графично.

Працюючи в усіх розділах малярства, Васильківський намагався покласти початки української малярської школі. Звичайно ця робота була звязана з великими труднощами після столітнього занепаду малярства та при відсутності будь-якої сильної компетентної групи художників, що мали б на меті виробити новий стиль в українському малярстві. До речі малоросійська трактовка українського побуту з синіми як Чорне море штанями, ковбасами і чарками ще більш утрудняла створення малярської української школи, яка напочатку мала більш етнографичний характер, аніж мистецький.

Так зокрема Сергій Васильківський, бажаючи підкреслити належність своїх картин до українського малярства, вибирал найхарактерніше в українській природі, одіжі і т. ін., чим саме і він впадав в той етнографізм, що в перших роках двадцятого століття просто жахав передову українську інтелігенцію.

Ця безперспективність нашого малярства і мистецької культури, що тупцяла через цей етнографізм на місці, примушувала не раз передову інтелігенцію виступати з статтями на тему що до шляхів розвитку української мистецької культури, в яких етнографичний напрямок нашого мистецтва просто висміювався.

Для характеристики цих нових настроїв наведу деякі уривки з одної статті в модерністичному журналі: „Розвиток української думки і чуття, ці загальні стремління, виявляються в мистецтві. Власне цей бік культури складає у нас всю культуру, вироблення національного стилю. Завдання велике, але рішиться у нас не оригінально, просто по народньому, приміром: вишукується з старого лахміття орнамент, якось там перетворюється нашими любителями старовини, компонується стиль, чернецькі мальовидла скомбіновані з елементарних геометричних фігур і такі ж простонародні являються просто основою для ново-національного орнаменту.“

Торговля народно-мистецьким крамом являється серйозною проблемою вищої культури! Нароблять коробочок, скриньок, помірежуть вдовш і поперек лініями — от український стиль, підстава для творчості. Тішиться публіка“.

Але такі вірні влучні замітки, що до творення або відродження „минулой слави”, мало були зрозумілі художникам старої формациї. Не глибоко розумів ці нові подихи і Васильківський, що до самого кінця свого земного шляху залишився вірним своєму етнографично-художньому напрямкові.

Бувши піонером в українському малярстві, він помилково зрозумів шлях до створення мистецької культури на Україні, але в ті дореволюційні роки українська молода образотворча культура мусила перейти шлях етнографізму, як перейшла його література, музика і театр. І Сергій Іванович, працюючи в такі часи, мусив неминуче віддати дань цьому напрямку.

Чи ж зменшують ці хиби віку значення Сергія Васильківського для української культури? Звичайно ні. Бі цінність Васильківського для українського образотворчого мистецтва полягає в тому, що він був одним з перших художників, що серйозно задумався над проблемами образотворчих мистецтв і повів роботу практично малярську і громадську в напрямкові творення українського мистецтва.

Проте значна художня постать Васильківського, що чудовим був майстром фарби, звичайно була б не повно освітлена і оцінена, коли б ми обмежились тільки випченаведеною оцінкою. Чому? Та тому, що Васильківський був відомий як художник далеко поза межами України, навіть в Парижі, де він, раз виставивши свої речі в Салоні, одержав за якість своїх картин право виставляти свої полотна по за конкурсом.

Тому то, зваживши вартість художника Васильківського, як не аби якого практика, ми останню частину нашого нарису і присвячуємо розглядові Васильківського як художника - майстра фарби.

\*

Темпераментний Васильківський, як ми вже знаємо, не придбав в Академії значної художньої освіти, але його подорож за кордон, огляди музеїв, виставок новітнього мистецтва зробили свое діло. Васильківський закордоном цілком оформлюється як художник і в дальшій роботі на Україні хіде самостійною стежкою і навіть має цілу групу своїх послідовників.

Приступаючи до освітлення Васильківського, як художника, треба зауважити, що Сергій Іванович був художник многограний. У його роботах мавмо портрет, жанрові речі, історичні картини, монументальні розписи (речі не станкового порядку), пейзажі, та просто зарисовки.

Як художник Васильківський не по всіх ділянках образотворчої роботи давав однаково цінні речі. Так його портрети зовсім невдалі. Сергій Іванович занадто формально по імпресіоністичному підходив до портрета, а тому не дивно, що його портрети мають більш характер протокольного запису, ніж передачі внутрішнього життя особи, чим визначалися великі портретисти українці Левицький і Боровиковський, а з сучасників Васильківського — Крамської, Рєпін.

Не досить вдалі і його історичні речі та жанрові, де він обробляє тему теж занадто формально, що робило картини Васильківського занадто сухими, мертвими.

Але іншу картину являє собою пейзаж Васильківського. В пейзажі Васильківський виявив близьку техніку, що вивела його з ряду другорядних художників і уславила його ім'я.

Чому Васильківський був такий не рівний у виконанні своїх картин? Де криється причина того, що в пейзажі Васильківський має значіння першорядного художника, а як жанрист та баталіст ледве піднімається до другорядних майстрів?

В тому напрямкові, якого придержувається Васильківський як майстер. Одержані освіту в Академії, як художник-станковіст, він по переїзді за кордон підпадає під вплив художників-пейзажистів, що носили назву барбізонців.

Як Васильківський цікавився роботою цієї групи, свідчить той факт, що він навіть їздив до Барбізону на етюди. Захоплюючись пейзажами, Сергій Іванович робиться чудесним художником етюдистом.

Це стверджують його картини великих форматів: порівнюючи їх з його живими етюдами, просто не пізнаєш цього видатного художника. Тай справді важко пізнати Васильківського, що губиться на великому полотні і загалом на розмірі великого формату. Обробляючи великі розміри, Сергія Івановича зовсім зраджує і рука і око, які роблять його, сміливого упевненого художника, що повновладно керував фарбою на малому розмірі, якимсь художником зневіреним у собі, художником з натяжкою живописця. Через що повстає така подвійність? Через те, що для праці над картиною великого формату треба мислити з пензлями та палітрою в руках, як це робив Сезан, а Васильківський як і імпресіоністи заходу та передвижники Росії, слабо розбирався і розумів композиційні завдання, з якими щільно увязувались живописні проблеми. В цьому криється причина тих неудач, які переслідували Васильківського там, де він брався не за пейзаж.

Візьмемо для ілюстрації й ствердження нашої думки картину „Дума про трьох братів“. Бачимо тут ясно повне невміння Васильківського поєднати живість фарб з композиційними завданнями в цілому. І справді, Васильківський на своєму полотні, розположивши трьох братів в центрі і розбивши посередині полотно поземною лінією, нейтралізував тло, що являє собою небо і землю. Це яскраво свідчить що Васильківський в думі не відчув безмежності степу — землі, що, як і широке море, не одного тікача, чи то з турецького, чи то з татарського полону навіки приймав в свої обійми.

Загалом невміння компонувати речі за живописними законами спостерігаємо у Васильківського майже на всіх його великих картинах, в яких Сергій Іванович занадто по натуралистичному підходив до розв'язання живописних завдань. У нього не вистачало на довго вдумливого відношення до своїх речей, йому бракувало також уміння диференціювати типи. Надзвичайно яскраво ілюструє цю мою думку його інша річ: „Обрання полковника Пушкаря і передача йому клейнодів“. В цій картині-пано, розглядаючи самий принцип побудови картини, бачимо тільки одне, як натуралистична техніка убивала живість форм і уміння будувати речі в той спосіб, щоб останні вигравали не тільки з боку виразності, свіжості фарб, а і з боку гри форм, архітектурної урівноваженості окремих частин. При детальному аналізі картин Васильківського, можна сміло сказати, що ця частина роботи художника Сергію Івановичу, як прихильникові імпресіоністичної техніки, була невідома.

У великий мірі художньому спогляданню картин Васильківського, як зазначає в своїй книзі „Скорочений курс історії українського мистецтва“ Антонович, щодить те, що Сергію Івановичу, який уже тонко відчував і переносив на полотно красу українського степу, не вистачало смаку, не вистачало уміння відчути поезію того, що

він перед собою бачив і так удосконалено малював. Тому його чудовий степовий ранок іноді розбиває яка-небудь несмачна постать запорожця в червоних шароварах, або ще прозаічніше штафаж<sup>1)</sup>. Також іноді неприємні глядачеві в деяких його річах тріскучі а la Айвазовський ефекти чисто театрального характеру.

В цілому, розглядаючи творчість Васильківського, як українського художника, можна сказати, що він, працюючи в українському мальарстві, все своє життя роблючи над різними темами, так таки і не знайшов себе, не пощастило йому зробити останнього дійсно знаменитого мазка, бо його віднас якось несподівано, коли він був в повному розцвіті сил і ще міг творити, відняла невблаганна смерть.

Чи ця несподівана смерть не перешкоджає розглядати Сергія Івановича як художника фарби? Чи можна загалом віднести Васильківського до числа видатних художників? Я гадаю, так, можна, вже через одне те, що Сергій Іванович незрівняно умів тонко і чарівно передавати найтонші зміни неба, прозору далечінь, переливи хмар на небі і сонячне освітлення, цілу соковитість української і загалом південної природи. Васильківський без домоготи графики, що ми навіть зустрічаємо у Сезана, самою фарбою передав глибину. Ось через що Васильківський як майстер фарби, переважає далеко звичайних художників фарбою.

Чи ж Васильківський Сергій в повному розумінні цього слова живописець? Ясну відповідь на це питання подає саме порівнання з художниками минулого століття. Приглядаючись до живописів минулого століття — представників колористичних традицій, ми можемо помітити, що коричнева палітра чим раз більше прояснюється, гинуть темні землясті фарби і замість них залишаються вже яскравіші чисті. Так вже навіть в українських художників минулого — Шевченка, Семірадського помічаємо спроби відійти від коричневих академичних тонів. Рішуче очищення палітри ми зустрічаємо за кордоном у Делякура. Делякура, щоб написати „Різню на острові Хнос“ викинув з ужитку всі охри і землі та замінив їх кобальтом і смаргандово-зеленими лаками.

У імпресіоністів ми спостерігаємо теж саме явище, приміром Ренуар, наслідуючи Моне, замінив всі чорні, коричневі фарби на сині блакитні. Його знаменита берлінська блакить показала, якої надзвичайної експресії можна досягнути, якщо уміло користуватись її особливостями.

Проте самі насичені його полотна в порівненні з блідо-зеленуватими картинами барбізонця Корро гублять як раз те, чим ці полотна мусіли б вигравати. В чому причина того, що вони губляться при порівненні? Насамперед в тім, що в них немає кріости й яскравості колориту. В них немає того, що Фромантен визначає при розборі, що таке колорит, в такий спосіб: „Бути добрым колористом — значить перш за все уміти зіставляти *valeur* тонів“.

Якщо з цієї точки зору розглянемо картини художника Васильківського, то побачимо, що у нього помітна нестійкість у фарбовому обробленні картин, що деякі з них писані під впливом імпресіоністичної культури, а тому, не дивлячись на силу і яскравість, в них в значній мірі відсутній колорит. Але в тих полотнах, де вищенаведений вплив менш позначився, зустрічаються часом, особливо серед його

<sup>1)</sup> Д. Антонович „Скорочений курс історії українського мистецтва“, Прага 1923 р., стр. 333.

картин - етюдів, що з'являють ранок, вечір, ніч та тумани, чудові колористичні досягнення.

Що до світла, то Васильківський всупереч Сезанові, що заперечував світло в живописі, бо мовляв світло в живописі не існує,— а тому не мусить існувати як самостійний живописний фактор,— Васильківський, який наслідував барбізонців (а останні як відомо користувались світлом), подав як раз своєю працею докази, що розбивають твердження Сезана.

Для повного висвітлення творчості Васильківського, як майстра фарби, нам треба спинитись ще на одному моментові, що визначив місце Сергію Івановичу, як художникові, серед майстрів фарби кінця XIX і початку ХХ віків.

Для цього ми мусимо трохи спинитись на низці тих художників, що нам подають 70 роки минулого століття. Ті часи загалом можна характеризувати, як часи занепаду мистецтва в напрямкові уміння строїти глибину чисто живописними засобами. Так приглядаючись до речей українських художників Костя Трутовського, Крамського, Бондаревського, Семирядського, Миколи Ге, Пімоненка можна побачити, що вони вже обробляють речі більш плоскісно. Але якщо на Україні та Росії художники тільки наближались до такої плоскісної трактовки, що з часом владно запанувала і на Вкраїні, то в ті часи особливо у французькій живописі був помітний упадок традицій тона *valeur*, було загублене уміння будувати глибину живописними засобами. Відчуття глибини художник передавав вже графичними засобами. Так навіть Сезан, що увів до картини принципи кольорового плану, користувався для зображення глибини графичними засобами. Приміром можуть служити його картини — пейзажі: „Віла на березі ріки“, „Б-ріг Маєн“. Опрацьовуючи глибину в картині, йому не дивлячись на неймовірні зусилля і досконалість, великих результатів так досягнути і не довелося. „Плани набігають один за другий, — жалівся він Бернару в листі, — і перешкоджають працювати. Я почуваю, що в моїх картинах в брак чисто кольорових сприймань, що організують світ і ось через це я не можу покрити полотна і услідкувати границі предметів, коли точки сполучення делікатні. Ось звідкіль випливає те, що мої картини недосконалі“.

Таким чином, цей видатний художник, по якому вчаться організувати, строїти речі молоді художники ще досі, тільки визначив той основний шлях, по якому мусило б іти розвязання питань кольорової глибини, і якщо Сезанові вдалось досягнути посиленого взаємодіяння окремих кольорових частин, формального динамізму, то все ж таки йому не пощастило добитись мистецтва світо-тіни, письма венеціянців.

Зовсім іншу картину можна уявити, коли порівняти досягнення Сергія Івановича що до будування глибини. Такий паралелізм між Сезаном і Васильківським може на перший погляд є просто недоречний, проте це порівнання як найкраще дає змогу побачити всю цінність Васильківського як художника фарби.

Того художника, що так умів тонко відчувати глибину неба та грati тонкими переливами фарб, у якого небо то занадто близьке, просто плоскісне, то навпаки бездонно - глибоке, спокійне, то рухливe, динамичне.

Він уміє надзвичайно аристично передавати фарбою різnobарвні зміни неба, які у нього ніколи не одноманітне. В передачі глибини живописними засобами та нюансів неба Васильківський добився нездійснених успіхів.

І розглядаючи творчість Васильківського з цього боку, його можна сміливо порівняти до найкращих закордонних живописців його доби.

Надзвичайна тонкість і уміння передавати ранішні сонячно-блакитні тумани дають право прирівняти картини Сергія Івановича за їх техничні досягнення до картин творця блакитних туманів Мане.

Уміння Васильківського віртуозно користуватись світлом, яке у його грає всіма переливами веселки, дає підстави розглядати творчість цього видатного українського художника, як художника європейського значіння, що по своїм технічним досягненням в галузі пейзажу може сміливо бути поставлений поруч найвидатніших майстрів XIX століття — барбізонців.

На жаль, явлюючись сином свого віку, художник Васильківський з соціального погляду звичайно не може мати того значіння, яке він має як художник, поет фарби. Розглядаючи його твори, що до змісту, ми можемо констатувати, що він захоплений романтичними настроями, виспівує минулу славу України, гетьманів; правда його картини не роблять такого враження, що художник плаче за колишньою величністю України, проте Васильківський, як більшість довоєнної української інтелігенції, настроєний на культурну революцію, жив в минулому.

Ця сліпота до тодішніх подій, які розгорталися навколо Васильківського, і чисто імпресіоністична формальна настроєність не давала йому змоги всебічно використовувати мову фарб для оброблення сюжетів з революційним змістом, як це робили його сучасники передвижники.

Робота в цьому напрямкові, тобто зображення революційних подій, якось не захоплювала його, ось через що його багаті, чисто технічні досягнення, його уміння промовляти фарбами, його надзвичайно ріжнобарвний лексикон не були всебічно використані для створення речей з глибоким соціальним змістом.

Живописець Васильківський забив громадянина Васильківського, а тому цей видатний маestro, співець сонця і неба, своїми темами є далекий нашій революційній післяжовтневій добі.

його 1921 р. (спершу він називався Музеєм Антропології та Етнології). Він складається з відділів антропології та передісторії (палеоетнології) й етнології. Кабінет багато працює над збиранням матеріальних пам'яток народного побуту. Крім того, він видав свого Бюлетеня (1925 року) та програми. При кабінеті є цінна книгохвірія з питань, що становлять об'єкт його дослідження.

Вивчення народного побуту має відношення до завдань ще однієї установи УАН — Комісії Краєзнавства, заснованої 1922 року. Ця Комісія ставила собі насамперед організаційні завдання. З друкованих видань вона випускала свій Бюлетень (2 випуски). На чолі Краєзнавчої Комісії стоїть акад. Лобода.

Крім цього, в Харкові та в Одесі засновані були ще дві спеціальні комісії краєзнавства при Укр. Академії Наук. Одеська комісія (на чолі з проф. С. С. Дложевським), що існує й досі, видала 2 випуски свого Вісника (1924 р. і 1925 р.). З колоїв самої Комісії вийшла ще книжка проф. Р. М. Волкова — „Сказка. Розыскания по сюжетологии народной, сказки“ (Одеса, 1924).

Року 1924 при УАН виникають ще дві важливі для розроблення етнологічної науки організації: при Катедрі Історії Укр. народу засновуються Культурно-Історична Комісія та Комісія історичної пісенности. З видань Культурно-Історичної комісії можна згадати збірник розвідок К. Грушевської — „З примітивної культури“, два щорічники (з випуски) „Первісне громадянство та його перехід на Україні“ (р.р. 1926 та 1927), інструкції для записувачів; окрім розвідок співробітників комісії виходили, крім того, в інших виданнях УАН — у „Науковому збірнику“ Історичної Секції Академії, журналі „Україна“.

Комісія історичної пісенности працює над упорядкуванням видання українських дум та народних історичних пісень.

Крім того, М. С. Грушевському, що керує роботою двох останніх комісій, належить ще „Історія української літератури“, що її I-й та IV-й томи присвячено історії усної творчості; розвиток її ця Історія простежує від найдавніших часів, підходячи до неї від „заязків словесної творчості взагалі“, отже, вона в багатьох пунктах стикається з етнологією.

Року 1925 при тій такі катедрі Історії укр. народу організується Кабінет примітивної культури.

Крім усіх згаданих закладів, що ставлять за спеціальнє своє завдання досліджувати народний побут, до вивчень, що можуть цікавити етнологію, в більшій чи меншій мірі мають відношення ще такі установи УАН: з закладів I-го відділу — археологічний комітет, комісія для складання історично-географічного словника, діалектологічна комісія, почасти кабінет мистецтв та катедра мистецтв і комісія словника живої мови та інститут наукової мови; з інституції III-го відділу — демографічний інститут та комісія для вивчення звичаєвого права України. Багато з цих установ уже видали свої праці.

Поза УАН у Київі на початку 1925 року з'явилася ще одна самостійна етнографічна установа — Етнографичне Товариство. Досі воно видало 1 том своїх Записок і деякі програми. Крім друку, воно пропагує ідеї етнології, влаштовуючи публичні етнографічні вечірки.

Помітна діяльність у царині, що ми її розглядаємо, розгорнулась ще в Харкові, де треба відзначити виникнення двох нових осередків — Музею Слобідської України та катедри Історії укр. культури з Етнографично-Краєзнавчою Секцією при ній. Музей Слоб. України ім. Сковороди, організований 1920 р. з Етнографічного музею Харківського Історично-філологічного т-ва за участю акад. М. Ф. Сумцова, акад. Д. І. Багалія та ін., має тепер дуже цінний і багатий етнографічний відділ. Досі музей видав 2 №№ свого Бюлетеню (р.р. 1925 та 1927). На чолі музею стоїть Р. С. Дацківська.

Етнографично-краєзнавча секція Харківської катедри історії укр. культури, на чолі з проф. О. В. Ветуховим, почала існувати, як спеціально етнографічна, 1924 року. Робота її проходить у трьох напрямах — дослідження матеріальної культури, фольклору та загально-краєзнавчому, звязуваних між собою, відповідно до сучасного діалектичного підходу, що в основу його покладено твердження про потребу досліджувати людину, як чинник, звязаний з природою через працю. Секція видала (1927 р.) збірник своїх праць; крім того, багато розвідок її співробітників з'явилося в інших виданнях — „Етнографічному Віснику“, „Записках Етн. Т-ва у Київі“, журналах „Краєзнавство“, „Червоний Шлях“, „Нова Книга“, „Культура і побут“ та ін.

Року 1925 утворився Всеукраїнський Краєзнавчий Комітет. Опірч організаційної діяльності, він виявив себе ще виданням свого журналу — „Краєзнавство“, де знаходять собі місце й роботи, присвячені вивченню побуту.

Крім центральних закладів, тепер існує ще ціла низка місцевих установ та організацій, що працюють у галузі етнографічного дослідження, як от музей, відділи наукових товариств, гуртки при школах, вузах та ін. Багато їх виникло вже новими часами. Деякі з них тепер випустили їх свої видання.

Публікована літературна продукція так окремих дослідників, як і організацій, тепер поки певною мірою обмежена в звязку з видавничими труднощами. Та все ж загальна

сума робот з вивчення краю на Україні протягом останніх 10 років, якщо рахувати її літературу загально - краєзнавчого значення, що часто також може бути цікава при розробленні питань етнології,—становить досить солідну цифру — понад 1200 назов; з них окремо з'явилось до 1000 назов, решта — в періодичних виданнях<sup>1)</sup>. — Тепер на Україні існує 9 постійних спеціальних видань для матеріалу та дослідів з вивчення побуту краю. Старих - же часів такі видання, як відомо, виходили лише на закордонній Україні, на Україні - ж російській іхне існування здебільшого тривало недовго (напр., видання „Ю. - З. Отд. И. Геогр. О - ва“, київський „Етнографічний збірник“).

Ніяк не можна поминути ще того факту, що етнологія почала знаходити собі місце у ВУЗ'ях (інститути, напр., Харківський ІНО, археологічні і - ти), а подекуди й у технікумах, педагогічних курсах та інших школах.

Такі, дуже істотні, факти в ставленні до дослідження свого краю й народу ми побачимо на Україні за нові роки, коли розгляdatимемо зовнішній бік його ходу. Ніяк не менший своїм значенням поступ можна спостерегти і в суті самого змісту цього дослідження.

Ми вже підкреслювали, що в етнографічній роботі на Україні до порівняно недавніх часів найбільше місця віддавалось збиранию матеріалу, що його нагромадилася дуже помітна кількість, і тому вже прийшла потреба систематизації та дослідного розроблення його. Спроба такої всебічної, систематичної характеристики укр. народу з етнологічного погляду з'явилась на порозі революції: це відома розвідка Ф. К. Вовкова — „Этнографические особенности украинского народа“ („Украинский народ в его прошлом и настоящем“, том II, Пг - рад, 1916). Розроблення етнології на Україні не припинилось, і тепер, нашого часу, можна з певністю сказати, воно переважило описово - збиральну роботу. Етнологія в нас, отже, дістасе передумови до того, щоб досягти найважливішого, що потрібне — досягти стану науки. Ось які найвизначніші напрямки можна тепер відзначити в цій молодій науці:

Найперше, в сьогодніших розвідках зроблено величезної ваги крок вперед від старих наукових дослідів, що часто обмежувались на українській культурі. Сучасна - ж етнологія оцінює й розглядає явища українського життя в більшому звязку з відповідними елементами первісного ґрунту загально - людської культури — побуту прimitивного суспільства.

Помітніші етнографічні праці, що вийшли в нас останніми часами, інформують українських дослідників про найважливіші здобутки сучасної етнології в інших країнах. Серед нових досягнень етнографічної науки на Заході, де вона зробила тепер великий поступ, на чільному місці стоїть постановка проблеми первісного думання; це тепер одна з центральних проблем людської культури в дослідах низки цікіл — Боаса, Фрейда, Дюркгейма та Леві Брюля й інш. Саме популяризації цих дослідів і присвячено, напр., книжку К. Грушевської — „З прimitивної культури“ — найспеціальнішу етнографічну працю, що з'явилась тепер в укр. літературі.

Не можна не відзначити ще одного факту в розглядуваній науці у нас — це уstanення певного терміну для вивчення народн. побуту — „етнологія“, поруч терміну „етнографія“, який означає лише збирання матеріалу, описування цього побуту. Питання про вибір терміну є важливе, бо кожна наука, що усталюється, потрібує насамперед виробленої термінології, хоча - б спершу й умовної.

B. Дацкевич

<sup>1)</sup> За даними обслідування картотеки Княжкової палати УСРР, що його переводила Харк. катедра іст. укр. культури.